# GE_GERICHTE ATAS/141/2006 vom 14. Februar 2006

GE Cour de justice, 2006-02-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_141_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/141/2006 du 14 février 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/141/2006 del 14 febbraio 2006

## Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ !"#$%!&"' ■ ■!"#"!&"( ))■■■ ■■■ ■)■■■■* *■■■* ■■■■ ■■■■) * ■■■ ■■■ ■ ■■■ +■ ■■■■ & "# ,■-■■■■■ &"( ■

■■■■■■■■■■■■■ .■■■■■ ■ //////////■ ■■■ ■ ■■■ ■

■ ■ ■■■ ■00■ ■ *■■■* ■■■ 1 ■■■■) * ■ ■*2 ■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■! ■■■"# ■■■■■■■$ ■ ■■■■■%&' ■(&((■■■ ■ ■ ■()■ *■ *+,■

■ ■ ■ ■ -(%)'-&...■ /■&-0■/ ■■■■*■■■ ■* 0 ■■■ ■■■■1 ■■■*■■■ ■1*■2■■■■133333333333■4■*/■$ 5■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ 6 ■■■■■ ■■■ 7■8 ■■■ ■■■ ■■■9■■■ ■ 7■::■* ■■■■ *■ ,$■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ;,■,:*■■■■ 7■■■■■ ■+*/ ■■■ ■■■ 7*■8■■■* * ,■ ■$■*■■■ ■■■■ (■ ■ ■■■$ ■+; ■■■ ("#' ■ ■■■■ ■*■ ■■■ 7■■■■ ■ ■ ■■■■ ■$ 5■■■ ■+; ■*■■■ $■■■+ ■■■* ■ ■ ■■■ 2 +; ■■■■■ 8■*■■■■■■■■■ ■■■+■+; ■■■*■:, *■■■ ■ * ■■■ ■ 7, 2!■*■+■■■■8■■■■ ,■ +$■■■■■ * ■■■$, * * ■*■■■ (""# ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ,■■■■■ ■+■■■ ■=■ ■■■■ ■7■ ■■■ ■ ■■■* , ■* ■ ■*■■■■ ■&... ■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■$$■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ,:, ■■■ ■ ■■■@■ ■$$ ■■■ +, *■■■■@■ ■■■■ ■■■33333333333■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■@■ *■■■2 ■$* ■■■*■■■ * ■■■■ ■*■■■&..%=■ ■■■■ ■■■■ *;■■■■■■ ■■■ $ ■, ,■ ?■ ■■■■ ■ +$■ ■ * ■■■ $■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ $■ *■■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■ &(■ ■■■$ ■+; ■■■&..%=■ ■7?■■■■ ■■■ ■■■■■* ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■@$■* ■■■ *:*■ ■■■■■;■*■■■■■ ■■■■■■■■$■■■* ,■ ■■■ ■8■*■■■ ■■■ ■7■■■■■ ,■ ■■■■■■ ■■■■■ *8* ,■2■;* ■■■■■■=■ ■■■■ $■ ■ $■*■ ■■■ &%■ >■■■8*■ ■ &..' ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ $ ■* ■ ■■■■ ■■■ ■*■■■ ■ +; ■■■ ■■■ $*5■■■■■ *■■■■■ ■■■ ■■■■■$■ ■■■ ■■■■■*■■■ 5■■■ ■ 7■■■■■$■ ■■■ ■■■ ■■■■■ *8* ,■■■■$ 5■■■ ■■■■ *;■■■■■@■ 7■■■ ■■■ $■ ■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ * ■■■ ■■■7■ ■■■ * ■■■■■ ■■■■■:■* ■ ■*■■■ &..' ■ ■■■■ ■1 ■■■ *■: +■* ■ ■■■■ *;■■■■■■ ■■■ ■,■■■■■ ■*■■■ &..' ■ ■■■■ *;■■■■■■ ■■■ ■+■■■ ,■ ■■■■ ■1 ■■■ ■■■ $ ,8 * ■ ■■■■ ■ ■8 ■■■ * ■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■$ ■ ■■■F■■■ +■■■■&..'=■ ■■■■■F■@■+■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■, ,■:*@,■$■ ■■■■■ ■1 ■■■■■@■()■>■■■8*■ ■■■ ■&0■>■■■8*■ ■&..0 ■ $■ ■$■*■ ■■■(0■ ,■■+; ■■■&..'=■ ■■■■$■ ■■■ ■ *■ ■ ■■■(G■>■■■8*■ ■&..0 ■■■■■ ■1 ■■■■■*■: +,■■■■■ *;■■■■■■ ■■■■,■■■■■ ■■■8*■ ■&..0 ■■■ ■■■8■* ■ ,■,$2 ■,■ ■■■■■■■ , ■ *■ ■ ■■■@■2■■■ ■■■■$■■■■■ ■ ■ ,■,$2 ■■■■ ■■■8*■ ■&..0 ■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■■+*■■■■■■ *;■■■■■■■■■■■■ ■ *■ ■■■■ ■■■■,■■■ $■ ■■■■*/+B+■■■■■■ ■1 ■ ■:■*■■■■ ■, ■ ■ ■■■ *::*■■■■ ,■■:*■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■8*■ ■&..0 ■■■■■8■■■ ■■■■:■* ■■■■■■+■■■ * ■■■,■ ■■■■■ *;■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ,■ ■9■ ■■■■■■F, ■ J■ ■*■■■■3) *■ ■* ■)■■■■

■■■■■■■■ *■9■■■■8 *■■■■■■ ■■7 9■■*■■ * ■■>■ *■*■* ■■4■■■■6■■■■,
,■+ *:*,■■■■ ■■■■*■■ * ■, ■ 5■■ ■■■■(■ ■■ C ■&..) ■■■■■ *;■■■■■■■■■■
■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■*■■■■■ ■■ +$ ■,■ ■■'■>■9■■ ■ ■ ■ ■■■■$
,■* ■■ ■■ ■■■■■8*■■/$ ,■* ■■ ■'■■■■$$$■,■■ ■■■■
■(0■>■9■■■■■■■■■■■■■ ■■4■ J■(■■■■ J■ ■■ ■'0■ ■ ■■■■6=■■ ■■■■■ ■:
+,+■■ ■?■■■F■ J■'0■■■■■J■(■■■■ J■■■■■2J■&■■■■■ ■■■■■ *;■■■■■■■■■■
■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■*■■■■■■■ ■■■■A ■■■■■*■■■ ■■■■■■■■*
■*■■■(""=■

■ ■ ■ ■ -(%)'-&...■ /■'-0■/ ■■■■■■■■ +$, ■■■■■■$ ■ ■>■9■ ■ ■■■■■■■
7■■$5■■■■■■ ■■■*■■■*■, ■;■*■=■ ■■■■■■■■ *■:, , ■■■■■■■ ■■■■■$■
*■■9,■, ■■■■■ ■■ * ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■*■■■■■■ ■■0■ ■ ; ■■
&...■4■■■■ 6 ■■■■ ,■■■■■■8*9■■■■ ■■■■■(■ ■>■■8*■ ■&..) ■■F■■
■$■■■■■$$■*■■■;■■■■■■■■F■■$5■■ ■ ■■ ■ ■F, ■ ■ ■■ :■* ■ $■ *■■■■ ■
■■ ■ ■■ , *■■■ ■ ?■ ■ ■■ ■■ ,■■ ■■■■ 8*9■■■■ ■ 4 D■ ().■ ■■ &).■ ■ ■■*
J■(J(=■))'■■ ■■* J■(J&=■ D■(&"■■■%■■ ■■* J■(J&=■ D■(&#■■■■%0#■■
■■* J■( ■(&0■ ■■()0■■ ■■* J■%;■■ ■■■■■■ ,:, ■■■■■■=■ ■F*■ ■ >■ ,■
■■■■■■■■■: +■■■■ ■ ,■■*■$ ,8■■■■$■ ■■■■■■ * ■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■
■■■■8■;■■■■4■ J■0"■ ■ ■■ ■■■■■■ ■■■■■■*■■■■■■ ■■■■■ 6=■ ■■■
■■■■■■■■ +■*■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■*■■■■■ ■ ■■ *:*■■■■■■
■■@■ F*■8■■* * ,■■■■$, *■■ ■ ■ ■ ■8■■ ■9■■ ■■$ ■■ ■ * ■■=■ ■■■
■*■ ■■■■ $ ■+*■ ■ ■$ ■ ■■ ■■ ■H/8 ■■■ ■■$ 5■■ ■■ ■1 ■■ , ■* ■ >■■
*:*,■ $■ ■ ■■■ ■*■ ■■■+, *■■■■■ ■: ■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■8*■
■&..0 ■■ ■ ■ , ■ ■■■ 8■■ ■■ ■■■ >■ *■$ ■ ■■■■■■■■■+■■ * ■■,■■■ ■
■■:■* ■ ?■, ,■■ ■■ ■ ,■■8■■ ■■F ■■■■■■■■ F■@$■ *■■=■ ■ ■■ 444

■ ■ ■ ■ -(%)'-&...■ /■0-0■/ ■ ) ■■ ■■■0■■ ■ ■)■■■■* *■■■* ■■■ ■■■) * ■■
■■ ■ ■■

■■■■ ■■■ 56.■,.■ ■ ■■■ 7 ■■ ■■8.■■■■.■ ■■■■■■■■.■■■ ■ ■9■■■: "(&
■ ; ■■ ,.■ ■

(J ■,■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■8■;■■J■ ,.■

&J ■■■ ■>■ ■J■ )J ■* ■ ■ ■■ 5■■ ■■■ ■ *:*■■ * ■■ $■ ■ $■*■ ■■ ++■■
,■ ■ ■■■,■ ■■■ *;■■■■■ :, , ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ ■ L■2M■*H■ 2 : *■
■ ■ ■*■■*■ <■■■ ■■■ ,■*■* ■■ ■ ■<■,■■ ■ ■ ■7■■8■■ $$■■ ■■■■
■■<■■■■■■■■■■■■■■, ,■■@$, *,■■■■■ ■■ ■ ■■ ■4■ J■()& ■(.0■■
■(.G■■■6J■ ■ ■■■9 ■::*■ ■ ■ ■ ■ ■ ■*■ ■■■■ L■ ■ ■■■$ ,■* ■■ ■■ ■ ■
■ ■ ■■■;■■■■■■■■■■■L■■ ■ ■ ■ ■■■■■ $*■■■ ■: +■■ ■■$ ,■■■ ■■ B
■■■ ■■ *:*,■■■■@■$■ *■■■■*■■*■<■7?■■7■::*■■■:, , ■■■ ■■■■■■■■
■■■■■■■■ ■*■■■■■$■ ■■■■9 ■::■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.